

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 2404

[C – 2012/35935]

6 JULI 2012. — Decreet tot wijziging van het decreet van 4 april 2003 betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk, wat betreft de bewegingen, de vormingsinstellingen en het steunpunt

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot wijziging van het decreet van 4 april 2003 betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk, wat betreft de bewegingen, de vormingsinstellingen en het steunpunt

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In het decreet van 4 april 2003 betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk, wordt titel III, gewijzigd bij het decreet van 14 maart 2008, die bestaat uit hoofdstuk I, dat bestaat uit artikel 15 tot en met 17, en hoofdstuk II, dat bestaat uit artikel 18, vervangen door een titel die bestaat uit een hoofdstuk dat bestaat uit artikel 15, een hoofdstuk dat bestaat uit artikel 15bis en 16, een hoofdstuk dat bestaat uit artikel 17 en een hoofdstuk dat bestaat uit artikel 18 :

« Titel III. Sociaal-culturele bewegingen

Hoofdstuk I. — Erkenning

Art. 15. § 1. Bewegingen worden erkend als ze aan de volgende erkenningsvoorwaarden voldoen :

1° ze zijn een vereniging zonder winstoogmerk;

2° ze hebben statutaire doelstellingen rond één maatschappelijk relevant thema of cluster van nauw verwante thema's;

3° ze kunnen aantonen dat ze gedurende minstens twee jaar een werking met landelijk karakter hebben op het vlak van sensibilisatie, maatschappelijke actie en educatie rond het thema of de cluster van nauw verwante thema's waarvoor ze een aanvraag indienen;

4° ze kunnen een werking aantonen die zich situeert in het domein van het sociaal-cultureel volwassenenwerk als beweging;

5° ze dienen een beleidsplan in waarin ze hun werking en beleid op het vlak van sociaal-cultureel werk voor de komende vijf jaar duidelijk maken en aantonen hoe deze zich verhouden ten aanzien van onderstaande beoordelingselementen :

a) de knowhow en expertise van de beweging met betrekking tot het thema of het cluster; de wijze waarop die expertise verder wordt ontwikkeld; de wijze waarop de knowhow wordt ontsloten;

b) de aanpak van diversiteit, met specifieke aandacht voor interculturaliteit;

c) de wijze waarop het ruime publiek rechtstreeks of onrechtstreeks wordt benaderd, inclusief de inspanning om andere publieksgroepen aan te trekken;

d) de creativiteit, de diversiteit en de originaliteit van de gehanteerde methoden, evenals de effectiviteit ervan;

e) de communicatie met het publiek, de aandacht voor de media;

f) de aard en de omvang van de educatieve activiteiten en de werkmaterialen;

g) de acties en de campagnes;

h) de samenwerking en netwerkvorming met andere organisaties;

i) het engagement van vrijwilligers en bestuurders;

j) de zorg voor professionaliteit en professionalisering;

k) de manier waarop in de werking rekening wordt gehouden met principes van integrale kwaliteitszorg;

6° ze dienen een financieel plan in waarin een financiële raming gemaakt wordt voor de komende vijf jaar;

7° ze onderschrijven de principes en de regels van de democratie en van het Europees verdrag van de rechten van de mens en passen deze toe in hun werking;

8° ze gaan ermee akkoord om op verzoek van de administratie alle nuttige en noodzakelijke gegevens te verstrekken met betrekking tot de werking en die gegevens in de gevraagde vorm aan te leveren.

§ 2. De erkenningsaanvraag bevat de vereiste documenten waaruit de naleving van de criteria bepaald in § 1, blijkt. De aanvraag wordt op inhoud en kwaliteit beoordeeld door een adviescommissie. De adviescommissie betreft in haar advies de realiteitswaarde van de financiële raming in de aanvraag.

§ 3. Vanaf de derde beleidsperiode, die start in 2016, kunnen per beleidsperiode maximaal vijf nieuwe bewegingen erkend worden.

§ 4. De bewegingen die op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit decreet gesubsidieerd worden krachtens het decreet van 4 april 2003 betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk, worden geacht te voldoen aan de voorwaarden zoals vermeld in artikel 15, § 1, en worden als dusdanig ook erkend.

Hoofdstuk II. — Subsidiëring

Art. 15bis. § 1. Per beleidsperiode kan een erkende beweging aanspraak maken op een subsidie-enveloppe, op voorwaarde dat :

1° ze een beleidsplan indient rekening houdend met de bepalingen, zoals beschreven in artikel 15, § 1, 5°;

2° ze een financieel plan indient voor de komende vijf jaar;

3° ze binnen drie maanden na het begin van de beleidsperiode over een voltijdsequivalent personeelslid beschikt.

§ 2. De jaarlijkse subsidie-enveloppe die voor een beleidsperiode verworven wordt, ligt tussen minimaal 111.500 euro en maximaal 200.000 euro.

Art. 16. § 1. Bewegingen die erkend en gesubsidieerd zijn, kunnen per nieuwe beleidsperiode bij de administratie een aanvraag indienen voor het verhogen van hun subsidie-enveloppe.

§ 2. In de aanvraag tot het verhogen van de subsidie-enveloppe motiveert de erkende organisatie welke meerwaarde ze wil realiseren ten aanzien van de werking tijdens de vorige beleidsperiode met een financieel behoefteplan.

§ 3. De vraag voor een hogere subsidie-enveloppe wordt beoordeeld door een adviescommissie op basis van de evaluatie van de werking van de organisatie gedurende de voorbije beleidsperiode door de administratie en op basis van het financieel behoefteplan, waarbij de subsidie-enveloppe van de voorbije beleidsperiode verworven blijft.

Hoofdstuk III. — Jaarlijkse opvolging en evaluatie van erkende bewegingen

Art. 17. § 1. De erkende en gesubsidieerde beweging dient jaarlijks een voortgangsrapport in.

§ 2. De in artikel 15, § 1, 5°, vermelde beoordelingselementen, met uitzondering van a), eerste zinsnede, worden door de administratie gehanteerd bij de evaluatie van de werking van de beweging, zoals bepaald in artikelen 42 en 43.

§ 3. Een negatieve eindevaluatie op het einde van de beleidsperiode 2011-2015 resulteert in een vermindering van 10% van het subsidiebedrag voor de beleidsperiode 2016-2020. Vanaf de beleidsperiode 2016-2020 wordt het subsidiebedrag, bij een negatieve eindevaluatie, met 20% verminderd. Twee negatieve eindevaluaties in twee opeenvolgende beleidsperiodes resulteren in de uitsluiting van de beweging voor subsidiëring in de volgende beleidsperiode en intrekking van de erkenning.

§ 4. Een eindevaluatie met positief resultaat garandeert het behoud van de erkenning en de subsidiëring in de volgende beleidsperiode voor minimaal hetzelfde bedrag als in de voorbije beleidsperiode, rekening houdend met de beschikbare kredieten.

Hoofdstuk IV. — Algemene bepalingen

Art. 18. § 1. De Vlaamse Regering bepaalt de procedure voor het indienen van de aanvraag tot erkenning en subsidiëring, voor erkenning en de intrekking van de erkenning, voor de beoordeling van het beleidsplan, voor de evaluatie van de werking, voor de samenstelling van de adviescommissie en bepaalt de regels met betrekking tot de opmaak van het beleidsplan.

§ 2. De Vlaamse Regering stelt de adviescommissie samen na een voorafgaand advies over het profiel van de leden ervan door de raad die bevoegd is voor de adviesverstrekking in de sector van het sociaal-cultureel volwassenenwerk.

§ 3. De adviezen die leiden tot de beslissing van de Vlaamse Regering betreffende de erkenning en de vaststelling van de subsidies zijn openbaar na het beëindigen van de procedure. ».

Art. 3. Artikel 24 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 14 maart 2008, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 24. In afwijking van artikel 23, derde lid, 3°, c), mag de gespecialiseerde vormingsinstelling :

1° een subsidieerbaar programmaanbod ontwikkelen voor kaders en multiplicatoren uit de non-profitsector; die afwijking kan hoogstens twintig percent van de urennorm bedragen, de cultuursector uitgezonderd; dat aanbod wordt vanuit de strategische doelstellingen van het beleidsplan en de operationele doelstellingen en acties van de voortgangsrapporten verantwoord;

2° een subsidieerbaar programma-aanbod ontwikkelen voor beperkte doelgroepen met een educatieve achterstand die weinig of niet bereikt kunnen worden in een open aanbod en in hun autonome levenssfeer; die afwijking kan hoogstens 40 percent van de urennorm bedragen; dat aanbod wordt vanuit de strategische doelstellingen van het beleidsplan en de operationele doelstellingen en acties van de voortgangsrapporten verantwoord; de afwijking kan slechts aanvaard worden voor zover de programma's ook in een open aanbod aan het brede publiek worden aangeboden. ».

Art. 4. Aan artikel 32 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt :

« § 3. Het programma-aanbod van de federatie kan, ten belope van vijftientig percent van de urennorm, zich richten tot de begeleiders van de doelgroep uit de non-profitsector, de culturele sector uitgezonderd. Dat aanbod wordt vanuit de strategische doelstellingen van het beleidsplan en de operationele doelstellingen en acties van de voortgangsrapporten verantwoord. »;

2° er wordt een § 5 toegevoegd die luidt als volgt :

« § 5. In afwijking van § 2 mag de federatie een subsidieerbaar programma ontwikkelen voor personen die door de aard van hun handicap niet in de mogelijkheid zijn om deel te nemen aan het open aanbod in de autonome levenssfeer; de afwijking kan hoogstens twintig percent van de urennorm bedragen; dat aanbod wordt vanuit de strategische doelstellingen van het beleidsplan en de operationele doelstellingen en acties van de voortgangsrapporten verantwoord. ».

Art. 5. In artikel 40 van hetzelfde decreet wordt § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Voor de volgende beleidsperiodes wordt het subsidiebedrag van het steunpunt telkens bepaald door de Vlaamse Regering op grond van de door de administratie geaggregeerde verzamelde gegevens uit de voortgangsrapporten in de aflopende beleidsperiode en de beleidsintenties van de overheid voor de komende beleidsperiode. ».

Art. 6. Artikel 41 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 41. Het steunpunt legt voor de beleidsperiode een beleidsplan voor waarin de opdrachten vermeld in artikel 38 worden geconcretiseerd. Het beleidsplan bevat een financieel plan en een personeelsplan. Het beleidsplan voor een volgende beleidsperiode wordt ter goedkeuring aan de administratie voorgelegd voor 31 oktober van het laatste jaar van de lopende beleidsperiode. De goedkeuring van de administratie wordt gegeven voor 31 december van het laatste jaar van de lopende beleidsperiode. Het beleidsplan wordt jaarlijks geconcretiseerd in een voortgangsrapport. Dit voortgangsrapport wordt samen met het financiële verslag ingediend voor 1 april van het jaar volgend op het werkingsjaar waarop het voortgangsrapport betrekking heeft. Jaarlijks vindt minstens één keer een overleg plaats tussen de directie en een bestuurder van het steunpunt enerzijds en één of meerdere vertegenwoordigers van de administratie. Het steunpunt houdt in de werking rekening met de principes van de integrale kwaliteitszorg. ».

Art. 7. In artikel 45, § 1, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 14 maart 2008, worden de eerste twee zinnen vervangen door wat volgt :

« De subsidie wordt uitbetaald in twee zesmaandelijks voorschotten. Elk voorschot bedraagt vijfenveertig percent van de vastgestelde financiële enveloppe op jaarbasis. ».

Art. 8. In artikel 46 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 14 maart 2008, worden in het vijfde lid de woorden « artikel 18, eerste lid » vervangen door de woorden « artikel 15bis ».

Art. 9. Artikel 57, 58 en 61 van hetzelfde decreet worden opgeheven.

Art. 10. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2013.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 6 juli 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

—
Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Stukken - Ontwerp van decreet : 1611 – Nr. 1.

- Verslag : 1611 – Nr. 2.

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1611 – Nr. 3.

Handelingen - Bespreking en aanneming : Middagvergadering van 27 juni 2012.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 2404

[C – 2012/35935]

6 JUILLET 2012. — Décret modifiant le décret du 4 avril 2003 relatif à l'animation socioculturelle des adultes, pour ce qui concerne les mouvements, les institutions de formation et le service d'appui (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

DECRET modifiant le décret du 4 avril 2003 relatif à l'animation socioculturelle des adultes, pour ce qui concerne les mouvements, les institutions de formation et le service d'appui

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Au décret du 4 avril 2003 relatif à l'animation socioculturelle des adultes, le titre III, modifié par le décret du 14 mars 2008, qui comprend le chapitre I^{er}, comprenant les articles 15 à 17 inclus, et le chapitre II, comprenant l'article 18, est remplacé par un titre qui comprend un chapitre comprenant l'article 15, un chapitre comprenant les articles 15bis et 16, un chapitre comprenant l'article 17 et en un chapitre comprenant l'article 18 : "Titre III. Mouvements socioculturelles

Chapitre I^{er}. — *Agrément*

Art. 15. § 1^{er}. Des mouvements sont agréés lorsqu'ils répondent aux conditions d'agrément suivantes :

1° ils sont une association sans but lucratif;

2° ils ont des objectifs statutaires en matière d'un thème ou un cluster pertinents du point de vue social, comprenant des thèmes connexes;

3° ils peuvent démontrer qu'ils ont, pendant au moins deux ans, des activités à caractère rural au niveau de la sensibilisation, de l'action sociale et de l'éducation en matière de thèmes connexes ou de clusters, pour lesquelles ils introduisent une demande motivée;

4° ils peuvent démontrer des activités qui se situent dans le domaine de l'animation socioculturelle des adultes comme étant un mouvement;

5° ils introduisent un plan de gestion dans lequel ils expliquent leur fonctionnement et politique en matière de l'animation socioculturelle pour les prochaines cinq années et démontrent comment ils se rapportent quant aux éléments d'évaluation mentionnés ci-après :

- a) le savoir-faire et l'expertise du mouvement quant au thème ou au cluster; la manière dont cette expertise est développée; la manière dont le savoir-faire est rendu accessible;
- b) l'approche de la diversité avec une attention particulière pour l'interculturalité;
- c) la façon dont le grand public est approché directement ou indirectement, y compris les efforts d'attirer d'autres publics;
- d) la créativité, la diversité et l'originalité des méthodes utilisées, ainsi que leur effectivité;
- e) la communication avec le public, l'attention portée aux médias;
- f) la nature et l'ampleur des activités éducatives et des matériaux utilisés;
- g) les actions et les campagnes;
- h) la collaboration et le réseautage avec d'autres organisations;
- i) l'engagement des bénévoles et des administrateurs;
- j) l'attention portée à la professionnalité et la professionnalisation;
- k) la manière dont il est tenu compte des principes de la gestion totale de la qualité;

6° ils introduisent un plan financier qui contient une estimation financière pour les cinq années suivantes;

7° ils souscrivent aux principes et aux règles de la démocratie et du Traité européen des droits de l'homme et les appliquent dans leurs activités;

8° ils se déclarent disposés à fournir, à la demande de l'administration, toutes informations utiles et nécessaires concernant les activités, sous la forme demandée.

§ 2. La demande d'agrément contient les documents requis faisant apparaître le respect des critères visés au § 1^{er}. La demande est évaluée quant à son contenu et sa qualité, par une commission consultative. La commission consultative tient compte dans son avis de la valeur en réalité de l'estimation financière dans la demande.

§ 3. A partir de la troisième période de gestion, qui commence en 2016, au maximum cinq nouveaux mouvements peuvent être agréés.

§ 4. Les mouvements qui sont subventionnés au moment de l'entrée en vigueur du présent décret en vertu du décret du 4 avril 2003 relatif à l'animation socioculturelle des adultes, sont censés répondre aux conditions telles que visées à l'article 15, § 1^{er}, et sont agréés comme tels.

Chapitre II. — *Subventionnement*

Art. 15bis. § 1^{er}. Par période de gestion, un mouvement agréé peut prétendre à une enveloppe subventionnelle, à condition :

- 1° qu'il introduise un plan de gestion, compte tenu des dispositions, visés à l'article 15, § 1^{er}, 5°;
- 2° qu'il introduise un plan financier pour les cinq années suivantes;
- 3° qu'il dispose, dans les trois mois du début de la période de gestion, d'un membre du personnel équivalent temps plein

§ 2. L'enveloppe de subventions annuelle obtenue pour une période de gestion s'élève au minimum à 111.500 euros et au maximum à 200.000 euros.

Art. 16. § 1^{er}. Des mouvements agréés et subventionnés peuvent introduire auprès de l'administration, par période de gestion, une demande pour l'augmentation de leur enveloppe subventionnelle.

§ 2. Dans la demande d'augmentation de l'enveloppe subventionnelle, l'organisation agréée motive quelle plus-value elle souhaite réaliser par rapport au fonctionnement pendant la période de gestion écoulée avec un plan des besoins financiers.

§ 3. La demande d'une enveloppe subventionnelle plus élevée est évaluée par une commission consultative sur la base d'une évaluation par l'administration du fonctionnement de l'organisation pendant la période de gestion écoulée et sur la base du plan de besoins financiers, dans laquelle l'enveloppe subventionnelle de la période de gestion écoulée reste acquise.

Chapitre III. — *Suivi annuel et évaluation des mouvements agréés*

Art. 17. § 1^{er}. Annuellement, le mouvement agréé et subventionné introduit un rapport d'avancement.

§ 2. Les éléments d'évaluation, visés à l'article 15, § 1^{er}, 5°, à l'exception de a), premier membre de phrase, sont utilisés par l'administration lors de l'évaluation du mouvement, tel que visé aux articles 42 et 43.

§ 3. Une évaluation finale négative à la fin de la période de gestion 2011-2015 aboutit à une diminution de 10% du montant de subvention pour la période de gestion 2016-2020. A partir de la période de gestion 2016-2020 le montant de subvention est diminué de 20% en cas d'une évaluation finale négative. Deux évaluations finales négatives dans deux périodes de gestion consécutives résultent en l'exclusion du mouvement pour un subventionnement dans la période de gestion suivante et en le retrait de l'agrément.

§ 4. Une évaluation finale avec un résultat positif garantit le maintien de l'agrément et du subventionnement dans la période de gestion suivante pour au moins le même montant que dans la période de gestion écoulée, compte tenu des crédits disponibles.

Chapitre IV. — *Dispositions générales*

Art. 18. § 1^{er}. Le Gouvernement flamand arrête la procédure d'introduction de la demande d'agrément et de subvention, de l'agrément et du retrait de l'agrément, de l'évaluation du plan de gestion, de l'évaluation du fonctionnement, de la composition de la commission consultative et fixe les règles relatives à l'établissement du plan de gestion.

§ 2. Le Gouvernement flamand compose la commission consultative après un avis préalable sur le profil de ses membres par le conseil compétent en matière consultative dans le secteur de l'animation socioculturelle.

§ 3. Les avis qui conduisent à la décision du Gouvernement flamand relative à l'agrément et la fixation des subventions sont publics après la clôture de la procédure. ».

Art. 3. L'article 24 du même décret, remplacé par le décret du 14 mars 2008, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 24. Par dérogation à l'article 23, alinéa trois, 3^o, c), l'institution de formation spécialisée peut :

1^o développer une offre de formation subventionnable pour des cadres et multiplicateurs du secteur non marchand; cette dérogation peut s'élever à au maximum de vingt pour cent de la norme des heures, excepté le secteur culturel; cette offre est justifiée par les objectifs stratégiques du plan de gestion et par les objectifs opérationnels et les actions des rapports d'avancement;

2^o développer une offre de programmes subventionnable s'adressant à des groupes cibles restreints ayant un retard éducatif ou qui ne peuvent être atteints par une offre ouverte dans leur sphère privée autonome; cette dérogation ne peut pas dépasser 40 pour cent de la norme des heures; cette offre est justifiée sur la base des objectifs stratégiques du plan de gestion, des objectifs opérationnels et des actions des rapports d'avancement; la dérogation ne peut être acceptée que dans la mesure où les programmes sont proposés également en offre ouverte au grand public. ».

Art. 4. A l'article 32 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1^o le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

§ 3. L'offre de programmes de la fédération peut s'adresser, à raison de vingt-cinq pour cent de la norme des heures, aux accompagnateurs du groupe cible du secteur non marchand, à l'exception du secteur culturel. Cette offre est justifiée sur la base des objectifs stratégiques du plan de gestion, des objectifs opérationnels et des actions des plans d'avancement. »;

2^o il est ajouté un § 5, rédigé comme suit :

« § 5. Par dérogation au § 2, la fédération peut développer un programme subventionnable pour des personnes, qui, par la nature de leur handicap, n'ont pas la possibilité de participer à l'offre ouverte dans la vie privée; la dérogation ne peut pas dépasser vingt pour cent de la norme des heures; que cette offre est justifiée sur la base des objectifs stratégiques du plan de gestion, des objectifs opérationnels et des actions des rapports d'avancement. ».

Art. 5. A l'article 40 du même décret, le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Pour les périodes de gestion suivantes, le montant de subvention du point d'appui est chaque fois fixé par le Gouvernement flamand sur la base des données agrégées par l'administration dans les rapports d'avancement dans la période de gestion écoulée et dans les intentions de gestion de l'autorité pour la période de gestion suivante. ».

Art. 6. L'article 41 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 41. Le point d'appui présente un contrat de gestion pour la période de gestion dans lequel les missions, visées à l'article 38, sont concrétisées. Ce plan contient un plan financier et un plan du personnel. Le plan de gestion pour une période de gestion suivante est présenté pour approbation à l'administration avant le 31 octobre de la dernière année de la période de gestion en cours. L'approbation de l'administration est donnée avant le 31 décembre de la dernière année de la période de gestion en cours. Le plan de gestion est concrétisé annuellement dans un rapport d'avancement. Ce rapport d'avancement est introduit avec le rapport financier avant le 1^{er} avril de l'année suivant l'année d'activités à laquelle le rapport d'avancement a trait. Annuellement, au moins une concertation a lieu entre la direction et un administrateur du point d'appui d'une part et un ou plusieurs représentants de l'administration d'autre part. Lors de ses activités, le point d'appui tient compte des principes de la gestion de la qualité intégrale.

Art. 7. Dans l'article 45, § 1^{er}, du même décret, remplacé par le décret du 14 mars 2008, les deux premières phrases sont remplacées par la disposition suivante :

« La subvention est payée en deux tranches semestrielles. Chaque avance représente 45% de l'enveloppe financière fixée sur une base annuelle. ».

Art. 8. A l'article 46 du même décret, remplacé par le décret du 14 mars 2008, à l'alinéa cinq, les mots "l'article 18, alinéa 1^{er}" sont remplacés par les mots "l'article 15bis".

Art. 9. Les articles 57, 58 et 61 du même décret sont abrogés.

Art. 10. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 juillet 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

J. SCHAUVLIEGE

—
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Documents - Projet de décret : 1611 – N^o 1.

- Rapport : 1611 – N^o 2.

- Texte adopté en séance plénière : 1611 – N^o 3.

Annales - Discussion et adoption : Séance d'après-midi du 27 juin 2012.